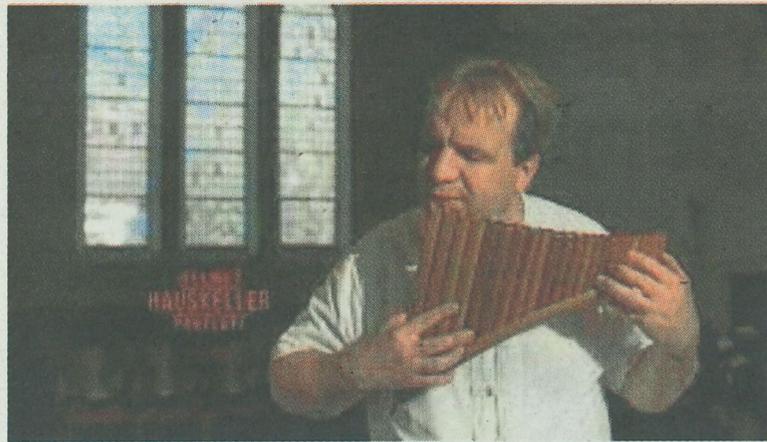


DEBA



Helmut Hauskeller es un virtuoso de la flauta de pan.



El organista Stanislav Surin.

# Helmut Hauskeller y Stanislav Surin abren el Ciclo Musical Veraniego

La Iglesia de Santa María acogerá cuatro conciertos durante este mes de agosto

ANDER SALEGI

DEBA. Durante el mes de agosto la música cogerá un gran protagonismo en la iglesia de Santa María de Deba. El próximo jueves 5 de agosto, arrancará la 38 edición del Ciclo Musical Veraniego de Deba. El Ayuntamiento local ha organizado cuatro con-

ciertos (los días 5, 12, 19 y 26 de agosto), uno cada semana. La entrada será gratuita, se ruega puntualidad, una vez comenzado el concierto no se permitirá la entrada. No está permitido fotografiar o grabar las actuaciones y el teléfono móvil debe de estar apagado o en silencio.

Dos músicos internacionales serán los encargados de dar el pistoletazo de salida a este ciclo musical de verano que arrancará el jueves a las 20.00 horas. Por un lado, actuara Helmut Hauskeller nacido en Berlín, es uno de los in-

térpretes de flauta de pan más prestigiosos de Alemania. Desde 1989 ha ofrecido numerosos conciertos y ha grabado varios trabajos discográficos, así como grabaciones de radio y televisión, acompañando sobre todo al órgano y a orquestas en países como Alemania, Inglaterra, Francia, Finlandia, Suecia, Noruega, Italia, Suiza, Polonia, Nigeria, Eslovaquia o EEUU. Su flauta de pan ha inspirado a numerosos músicos, entre los que se encuentran el compositor neoyorquino Eugene Wilson Hancock, el berlinés Man-

fred Schlenker, Renate Greubel o Malte Rühmann. La flauta de pan es el nombre genérico de un instrumento de viento basado en el principio de la resonancia acústica del tubo cerrado. Está formado por cañas huecas, pero existen versiones en madera, marfil, metal y plástico. Se trata de un instrumento musical presente en diferentes culturas.

Por otro lado, en este concierto actuará el organista eslovaco Stanislav Surin, que ha sido organista de la catedral de San Martín de Bratislava, así como orga-

nista diocesano de la archidiócesis de Bratislava-Trnava. Como experto en órganos, es responsable de varios órganos importantes en Eslovaquia. Ha sido profesor de órgano en la Universidad Católica de Ruzomberok y es el fundador y organizador de varios festivales internacionales de órgano (Trnava, Bratislava, Piestany, entre otros). Como solista, ha actuado con la Filarmónica Eslovaca y ha ofrecido recitales de órgano en países de América del Norte, en México y Taiwán. Asimismo, ha participado en numerosas grabaciones discográficas, y actualmente compone música para la liturgia católica eslovaca, así como canciones sobre poesía de poetas franceses y eslovacos, especialmente de Miroslav Válek.

Este concierto es parte de la Quincena Musical de San Sebastián. El concierto comenzará a las 20.00 horas en la iglesia Santa María de Deba. La entrada será gratuita, pero el aforo está limitado debido a la pandemia. Será obligatorio el uso de mascarilla, se mantendrán distancias de seguridad entre los asistentes. Las invitaciones se podrán adquirir en la oficina de turismo de Deba (de 10.00 a 14.00 horas de lunes a viernes).

Las siguientes actuaciones programadas para el Ciclo Musical de Verano de Deba son; el día 12 (Joxan Goikoetxea eta Euskamera), el día 19 Josu Okiñena al piano y Liana Gourga al violín y para terminar el día 26 Sigma Project Quartet.

MENDARO

# Mendaro eta Itziar abesbatzen arteko elkar lana

Bi herrietako elkartek Itziarko basilikan batu ziren amabirginaren eguna ospatzeko eta meza nagusian parte hartzeko, elizkizun eder bat eskainiaz

AMAGOIA ZABALA

MENDARO. Abuztuko lehen igandean, Itziarko amabirginaren eguna ospatzen da eta horren baitan, eguerdiko 12:00etan, Itziarko basilikan pasa den igandean, Meza nagusia ospatu zen eta Mendaroko eliz abesbatzako hainbat abeslari bertara hurbildu ziren Itziarko eliz abesbatzako kideekin elkarlanean, meza nagusian parte hartzeko.

Uztaileko ostegun arratsalde guztietan ihardun dute elizkizuna prestatzen eta bertara hurbildu ziren fededunak asko disfrutatu zuten eskeinitako errezitalari esker. Gehiengo ahotsak emakumeenak ziren, altuak eta lirikoak, baina tartean zeuden gizonek bikain apaindu eta borobildu zituz-



Abesbatza biak, bat eginik.

ten abestiak, ahotsen kontrastea eta ahotsen arteko oreka sortuaz. Eliza jendez bete egin zen eta Mendarotik bizilagun asko hurbildu ziren. Bukaeran, elizkizun

ederra izan zela zioten bertara hurbildu zirenek, emozioa, fedea, sinismena, oroipenak, familia, esker ona, bake eta beste hainbat sentimenduen batura bizi izan

zutelako igandean Itziarko basilikara hurbildu zirenak eta sentsazio guzti horien bizipenenean, abesbatzaren aportazioa ezin bestekoa izan zen.

ERMUA

# Más de 4.000 personas han participado en 'Uda Plazan'

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. El programa cultural 'Uda plazan' ha llegado a su fin tras ocho semanas de espectáculos para todos los gustos. Un total de 4.151 personas han asistido a las 31 actuaciones que han conformado la agenda, lo que arroja una media de 134 asistentes por sesión.

Los espectáculos que más interés han suscitado entre la ciudadanía han sido la actuación circense Nudo, de la compañía Rojo Telón, con 220 asistentes, y el concierto del alumnado de la Escuela de Música Alboka, con 246 espectadores y espectadoras.

En lo referente a las medidas higiénico-sanitarias para prevenir el Covid-19, la organización subraya la comprensión y el buen comportamiento de las personas asistentes, que no han provocado ninguna incidencia reseñable.



**Para el acceso peatonal a Areitio se ha habilitado una rampa en Zearkale, que permite acceder a la zona de Zearrekobuelta**

re total permite reducir considerablemente el tiempo de ejecución; acarrea menor ruido y menos polvo, ya que, en este caso, la obra se ejecutará abriendo una trinchera o zanja e instalando muros prefabricados en el paso subterráneo. Además facilita la acometida de instalaciones (electricidad, pluviales, agua, etc.). Así, «también mejora la calidad de la obra, ya que se crean menos problemas con las rasantes, se ofrece una mejor permeabilización del paso subterráneo y las afecciones a la ciudadanía son menores», según apuntan los responsables de la obra.

En la actualidad, el tráfico se está desviando a través de señalización, desde Areitio, dirigiendo a los vehículos por la variante para llegar hasta la rotonda de Sallabente o por el acceso a Mallabia, desde Areitio pasando por Urtia.

En la parte baja de la carretera de subida a Areitio también se ha cortado el paso peatonal. Por ello, las personas que deseen acceder a las empresas de Zearrekobuelta podrán hacerlo desde una rampa que se ha habilitado en la zona de Zearkale, en torno al lugar que ocupaba el antiguo quiosco de prensa.

Con anterioridad se ha informado a las empresas de los polígonos industriales limítrofes al casco urbano ermuarra, para evitar los problemas que pudieran ocasionar los vehículos pesados que acarrear materiales hasta Goitondo y Urtia.

Por otra parte, la Policía municipal está muy presente en el recorrido.

Ya se ha comenzado a excavar el espacio donde se instalará el paso subterráneo y se ha cerrado la carretera de Areitio hasta el 10 de septiembre. A.L.

# La construcción del paso subterráneo a Lomipower se desarrollará en 6 fases

Durante las 6 semanas que durarán las obras se cierran los dos carriles de circulación de salida y entrada al municipio por la BI-3344 de Areitio

## AINHOA LASUEN

ERMUA. Las obras de construcción del paso subterráneo de Zearkale a Lomipower tienen fijado un proceso de obra de 6 fa-

ses distribuida en sendas semanas. Esta ejecución, que comenzó el pasado lunes, tiene previsto abordar, durante esta misma semana, la introducción de las instalaciones (eléctricas, de agua, de pluviales, etc.) bajo la vía BI-3344.

Durante la tercera semana de obra se cimentará el paso inferior y la cuarta semana consistirá en introducir los muros prefabricados y su relleno en el hueco excavado en esta parte de la

carretera de subida a Areitio.

Del 23 al 29 de agosto, las obras consistirán en la instalación de las vigas superiores del paso, también prefabricadas.

La sexta y última semana, que concluye el viernes 10 de septiembre, se pretenden concluir las obras con la colocación de la capa de acabado sobre la estructura.

La ejecución de este paso subterráneo, para el tráfico y peatones, ha obligado a cortar am-

bos carriles de la BI-3344, en la parte baja de Areitio, hasta el 10 de septiembre.

Tras el estudio de los flujos de tráfico en las rotondas de Sallabente y Kaltxango, la empresa constructora desechó las opciones de cierre de uno de los carriles o regular el tráfico a través de semáforos, en esta subida a Areitio, puesto que el cierre completo de la vía aporta diversas ventajas frente a las otras alternativas. Por un lado, el cie-

## TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINITZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

## CARTELERA DE CINE

### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

No hay función

### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre, s/n

No hay función

## COMUNICACIONES

### AUTOBUSES

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10\*, 6.40\*, 7.10\*, 7.40, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05\*, 18.10\*, 19.10\*.  
Sábados: 6.40\*, 7.10\*, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15\*, 15.10\*, 16.10\*, 18.10\*, 19.10\*, 20.10\*, 21.30, 23.10.  
Festivos: 8.10, 10.10\*, 12.10, 13.10, 15.10\*, 17.10, 18.10, 19.10\* y 21.45\*.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20\*, 14.30\*, 14.50\*, 15.20\*, 16.20\*, 17.20, de 18.20\* a 22.20\* cada hora.  
Sábados: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 21.20\* cada hora, 11.20\*, 14.20\*, 16.20\*, 17.20\*, 18.20\*, 19.20\*, 22.35\* y 00.20.

Domingos y festivos: de 9.20\*, 11.20\*, 13.20, 14.20\*, 16.20\*, de 18.20\* a 20.20\* cada hora, y 22.20\*.

\*Llegada a Ermua

#### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

#### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

#### EIBAR-VITORIA

Laborables: 6.25, 6.40, 6.55 y de 7.30 a 21.30 cada hora.  
Festivos: De 6.30 a 23.30 cada hora.

#### VITORIA-EIBAR

Laborables: 6.15, 7.00, 7.15, 7.45 y de 8.15 a 22.15 cada hora.  
Festivos: De 6.15 a 22.15 cada hora.

#### EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 8.30

#### PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

#### EIBAR-ARRATE

Laborables: 15.00.  
Sábados: 14.00  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00.

#### ARRATE-EIBAR

Laborables: 15.30.  
Sábados: 14.30  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 13.30.

#### EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30  
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

#### ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50  
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

#### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

#### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.  
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

## TRENES

#### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

#### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

#### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

## FARMACIAS

#### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Morgado (San Agustín, 3).

#### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alves (Av.Gipuzkoa, 46).

#### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Izpizua (Ibarkurutze kalea, 7).